

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			134 P 86 (2) Receipt notes 180236215 5009505582			Delivery note Process number 344132 (4) Shipping date 08/07/2019		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid € carriage		(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003978501	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2107690	
(19) Shipping type Lorry		(20) Prepaid	(21) Type of	(22) Shipping code 18771SK		(23) Gross 3,057.402	Total weight kg (24)	(24) Net 2,670.4
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
(27) Item		Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes		
	2516129680		2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516129680"C" Lot: A-293894 10	1,302	Pcs			
	GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs			
	DECKEL		70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs			
	134-251-BLAU		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/+1350, 80my	3	Pcs			
	43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	42	Pcs			
	GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs			
	DECKEL		70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs			
	134-251-BLAU		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/+1350, 80my	1	Pcs			
	43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs			
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1302 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 09/17/19 Firma:				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

(1) Recipient				Delivery note																							
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes		Process number 344132 (4) Shipping date 08/07/2019																					
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)																					
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>		prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	€		Freight	external			Express	own vehicle			Express				Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
prepaid	carriage	Freight car	Forwarder																								
€		Freight	external																								
		Express	own vehicle																								
		Express																									
		Mail																									
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call		(14) Our sales order no.																					
413	550003978501	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2107690																					
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net																				
Lorry				18771SK		3,057.402	2,670.4																				
Shipping address						(26) Unloading point																					
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						14248																					
(27) Reference number		Description of delivery, performance		(30)	(31)	(40) Recipient notes																					
Item		Packing specifications		Quantity	Unit	Quantity (is)	+ / -																				
Delivery terms 17-01322 / Index "B" /		FCA - Delivered duty paid																									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification																				
Date																											
Name/																											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010934 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 08.07.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 344130-344134,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 27		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 24210,00 24210,00		12 Umfang in m³	
													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückertattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		20 Besondere Vereinbarungen		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cini 10, 70026 Modugno (BA) Datum 09 LUG 2019			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 08.07.2019		22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 346 730		24 Gut empfangen Datum 09 LUG 2019		25 Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD836YH Anhänger		28 Nutzlast in kg		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		31 Benutzte Genehmigung Nr.					
				☐ National		☐ Bilateral		☐ EU					
								☐ CEMT					